



Rafik Schami: *Das Schwein, das unter die Hühner ging*

- 1 Auf einem alten Bauernhof lebten einst viele Hühner und Schweine. Sie lebten dort sehr glücklich. Es gab immer genug zu essen und zu trinken. Der Hahn hatte einen prächtigen Misthaufen, auf dem er jeden Morgen die Sonne mit seinem „Kikeriki“ begrüßen konnte, und die Schweine hatten eine große schlammige Pfütze, in der sie sich
- 5 nach dem Mittagessen genüsslich suhlen konnten.
Die Hühner und die Schweine waren sehr höflich zueinander. Wenn sie einander begegneten, sagten sie: „Guten Tag, Herr Nachbar“ oder „Wie geht es Ihnen, Frau Nachbarin?“ Und abends riefen sie „Gute Nacht!“, bevor sie in ihren Ställen schlafen gingen. Aber trotzdem spielte kein Huhn jemals mit einem Schwein. „Ein Schwein kann nicht
- 10 einmal über den Zaun fliegen“, dachten die Hühner, während gleichzeitig viele Schweine davon träumten, eines Tages fliegen zu können.
Hin und wieder ärgerte sich der Hahn über ein Schwein, wenn es versuchte, vom Misthaufen auf den Hof hinunterzurutschen, dabei kopfüber auf die Nase purzelte und den ganzen Misthaufen durcheinander brachte.
- 15 Auch die Schweine spielten nie mit den Hühnern.
Kein Huhn konnte verstehen, wieso die Schweine sich um die Wette im Schlamm wälzten. „Nein, meine Federn werden schmutzig. Wir Hühner mögen keine dreckigen Federn“, antwortete deshalb jedes Huhn schnippisch, wenn ein Schwein es zum Spielen einlud. Die Hühner wollten auch nie „Schubsen“ spielen, sie hatten Angst zerquetscht zu werden.
- 20 „Was können sie denn außer dem blöden Eierlegen und Fliegen?“, ärgerten sich dann die Schweine und wandten sich grunzend ab.
Manches Huhn wiederum wollte auch so kräftig wie ein Schwein werden, aber so sehr es auch Körner aufpickte, nie wurde ein Huhn so schön rund und kräftig.
- 25 Dennoch waren die Hühner sehr zufrieden mit ihrem Leben, und wenn nicht ab und zu ein gemeiner Fuchs durch das kaputte Fenster in ihren Stall geschlichen wäre und eine ihrer Schwestern gerissen hätte, wären sie die glücklichsten Hühner der Welt gewesen.
Die Schweine hatten natürlich keine Angst vor dem Fuchs, und so waren sie alle rundherum zufrieden.
- 30 Alle?
Nein! Das Schwein Albin war unglücklich! Albin hatte von Geburt an eine schneeweiße Haut und nicht so eine rosige wie alle anderen Schweine. Deshalb wurde er von den anderen ausgelacht. Wenn die Schweine Versteck spielten, wurde Albin immer als erster gefunden, so sehr er sich auch bemühte, still hinter einem Busch zu stehen. Nur
- 35 einmal blieb er lange unentdeckt. Es war Winter, und überall lag Schnee. Albin stand ganz still und lächelte zufrieden vor sich hin. Als aber ein Hund kam und Albin für einen Stein hielt, sein Bein hob und pinkelte, quiekte Albin entsetzt. Die anderen Schweine wälzten sich vor Lachen.
- 40 „Albin ist ein Hundeklo!“, riefen sie im Singsang, und seit diesem Tag wollte kein Schwein mehr mit ihm spielen. Auch dann nicht, wenn Albin sich wie die anderen im Schlamm gewälzt hatte. „Ach Gott, wie dreckig du bist!“ Die das riefen, waren zwar genauso dreckig, aber bei Albin sah man den Schmutz sofort.
So blieb Albin oft allein und träumte von einer Welt voller weißer Schweine.
- 45 Eines Tages sah Albin ein altes Huhn verschreckt gackernd aus dem Stall rennen. Der Hahn hatte es wütend verjagt, begleitet vom wilden Gekeife der anderen Hühner. „Elende Henne! Du sollst selber Eier legen!“ Und noch vom Misthaufen herab verfluchte der Hahn das ängstliche Huhn als Dieb.
Keuchend erreichte das alte Huhn die ferne Ecke, in die sich Albin bereits zuvor zurückgezogen hatte.
- 50

„Na, was hast du denn angestellt?“, brummte Albin gutmütig.
Das alte Huhn holte tief Luft und schüttelte den Kopf. „Ach, nicht der Rede wert, ich bin alt geworden und kann keine Eier mehr legen. Wenn der Bauer das erfährt, wirft er mich in den Topf. Wir sind vierzig Hühner, habe ich ihnen gesagt, und wenn jede

55 Nachbarin mir ab und an ein Ei gibt, wird der Bauer nichts merken.“
„Wie denn? Kann er nicht zählen?“
„Der Bauer zählt die Eier nicht, mal sind es fünfundzwanzig, mal neunundzwanzig. Es macht ihm nichts aus. Wenn er aber sieht, daß immer bei mir ein Ei fehlt, dann wird er mir nicht einmal mehr das Wasser zum Trinken geben, und dann...“ Das Huhn fing bitterlich an zu weinen.

60 „Ach so!“, rief Albin entsetzt.
„Ich habe ihnen gesagt, ich könnte ihren Küken Märchen erzählen, wenn sie keine Zeit für sie haben“, schluchzte das alte Huhn, „aber diese Dummköpfe haben mir nicht einmal zugehört. Der Hahn hat mich verstoßen, jetzt mögen mich alle nicht mehr!“

65 „Ach was, mir macht es nichts aus. Ich mag dich, auch wenn du keine Eier legst. Wie heißt du denn?“
„Lila!“, antwortete das Huhn. „Magst du mich wirklich?“, fragte es dann leise.
„Ja, klar, wenn ich es dir sage! Komm, wir spielen zusammen!“, rief Albin, und die beiden spielten vergnügt den ganzen Tag.

70 „Schaut her! Schaut her! Der Albin ist übergeschnappt, er hat ein Huhn als Freundin!“ Die Schweine schüttelten verständnislos den Kopf.
„Tja, was habe ich gesagt“, krächte der Hahn. „Sie ist verrückt geworden, kein Wunder bei dem Alter! Schaut euch nur die dreckigen Federn an. So ist es, wenn ein Huhn ein Schwein zum Freund hat.“

75 Die Hühner fielen natürlich sofort in das Gezeter des Hahnes ein. Aber das machte den beiden Freunden gar nichts aus. Sie erfanden immer neue Spiele und kamen an diesem Tag aus dem Lachen nicht mehr heraus.
Als es Abend wurde, beschlossen beide, draußen auf dem Hof zu bleiben. Sie versteckten sich im Heu, bis der alte Bauer die Stalltüren abgeschlossen und sich mit schweren Schritten ins Haus begeben hatte.

80 Es war Vollmond. Albin und Lila saßen auf dem Misthaufen und schauten den Mond, die Sterne und die Felder an. Sie erzählten sich Geschichten von ihren Träumen und spürten nicht, wie schnell die Zeit verging. Als es wieder dämmerte, versteckten sie sich tief im Heu. Bald öffnete der Bauer die Türen, der Hahn krächte, aber Albin und Lila schnarchten in ihrem Versteck bis zum Mittag. Von Tag zu Tag und von Nacht zu Nacht verstanden sie sich besser.

85 Eines Nachts schauten beide tief in Gedanken versunken in die Ferne. Der Vollmond hatte die Felder wieder mit seinem schönen, silbernen Glanz überzogen. Albin und Lila konnten sich kaum sattsehen am prächtigen Bild dieser Landschaft. Plötzlich schreckte Lila auf. Sie reckte sich, um besser sehen zu können, und wirklich, jetzt sah sie ihn, den Fuchs! Vor lauter Aufregung bekam sie Schluckauf.
„Was machst du denn für komische Geräusche? Hast du dich verschluckt?“, fragte Albin.

90 „Der Fu..., der Fu..., der Fuchs“, stotterte Lila.
„Du brauchst doch keine Angst vor dem Fuchs zu haben! Ich bin doch bei dir“, beruhigte Albin sie stolz.

95 „Ja, aber die anderen...“, flüsterte Lila leise. Alle Federn standen ihr zu Berge.
„Komm, ich habe eine Idee“, sagte Albin und erklärte Lila seinen Plan. Beide kicherten leise und eilten zum Hühnerstall. Lila stieg auf Albins Rücken und zog den Riegel auf.

100 Und während Albin vorsichtig in den Hühnerstall schlüpfte, rannte Lila zurück zum Schweinestall, flatterte leise durch das zerbrochene Fenster in den Stall hinein und versteckte sich unter der Fensterbank. Kein Schwein hatte es bemerkt, aber drüben im Hühnerstall wachte der Hahn auf, als Albin auf dem Weg zum Fenster auf eine Schüssel trat.

105 „Jetzt bringt dieses verrückte Huhn auch noch das Schwein mit nach Hause!“, rief der Hahn verärgert, und die Hühner gackerten zustimmend.

„Psssst! Seid doch leise! Der Fuchs ist draußen“, flüsterte Albin.
„Oh, Gott, der Fu..., der Fuchs“, krächzten die Hühner ängstlich.
Der Fuchs erreichte den Hühnerstall und wollte wie gewohnt durch das kaputte Fenster
110 schleichen, doch er bekam einen Riesenschreck, als er Albin dahinter erblickte.
„Na, alter Fuchs! Wie geht's, wie steht's?“, fragte Albin den verdutzten Fuchs.
„Ach danke, es geht so, aber sage mal, was machst du denn hier? Das ist doch ..., das
ist doch der Hühnerstall!“
„Nein, hier wohnen jetzt wir. Die Hühner sind in den anderen Stall gezogen“, antwor-
115 tete Albin laut.
Drüben fing Lila an, leise zu gackern.
„Ich danke dir“, sagte der Fuchs erleichtert, als er das verräterische Gackern hörte. „Ich
wußte nicht, daß Schweine den Füchsen helfen, wenn ich das meinen Freunden er-
zähle, wird keiner mir glauben.“
120 „Oh doch“, erwiderte Albin. „Aber paß auf, die Hühner sind dicker geworden.“
„Na, das ist ja prima! Ich habe, riesigen Hunger.“ Dem Fuchs lief das Wasser im Mund
zusammen. Er machte kehrt, lief über den Hof und sprang mit einem Satz in den dunk-
len Stall hinein...
Die Schweine quiekten erschreckt auf, rannten blind im Stall umher und trampelten
125 den Fuchs nieder. Und jedes Mal, wenn er sich gerade wieder aufrappeln wollte, wurde
er erneut von einem Koloß zu Boden geworfen. Der Fuchs schrie so entsetzt und
schmerzerfüllt um Hilfe, daß alle Hühner lachten. Denn sie hatten in dieser Nacht zum
ersten Mal keine Angst mehr vor dem Fuchs.
130 „Verfluchter und verhexter Hof! Die Hühner sind zu Schweinen geworden!“ Mit größter
Mühe hatte sich der Fuchs aus dem Fenster ins Freie gerettet, machte sich davon und
schwor laut, diesen Hof nie wieder zu betreten.
„Ich sagte dir doch, sie sind dicker geworden“, klang Albins Stimme noch lange schaden-
froh in seinen Ohren.
Der Hahn aber bedankte sich bei Albin und Lila. Er war beschämt, daß er Lila be-
135 schimpft hatte, bloß weil sie keine Eier mehr legen konnte. Und die Schweine waren
stolz auf ihren Albin, der den schlaunen Fuchs reingelegt hatte. Jetzt wollten sie alle mit
ihm spielen, aber er spielte weiterhin am liebsten mit Lila.
„Am besten ist es“, rief er übermütig und auch ein wenig stolz seinen neuen Freunden
zu, „jede Sau befreundet sich mit einem Huhn und jedes Huhn mit einem Schwein!“